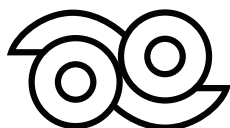






Obras completas  
Sigmund Freud



Volumen 12



# Obras completas Sigmund Freud

Ordenamiento, comentarios y notas de James Strachey  
con la colaboración de Anna Freud,  
asistidos por Alix Strachey y Alan Tyson

Traducción directa del alemán de José L. Etcheverry

Volumen 12 (1911-13)

Sobre un caso de paranoia  
descrito autobiográficamente  
Trabajos sobre técnica psicoanalítica  
y otras obras

Amorrortu editores  
Buenos Aires - Madrid

Los derechos que a continuación se consignan corresponden a todas las obras de Sigmund Freud incluidas en el presente volumen, cuyo título en su idioma original figura al comienzo de la obra respectiva

© Copyright del ordenamiento, comentarios y notas de la edición inglesa, James Strachey, 1958

© Copyright de las obras de Sigmund Freud, Sigmund Freud Copyrights Ltd.

© Copyright de la edición castellana, Amorrortu editores S.A., Paraguay 1225, 7° piso (1057) Buenos Aires, 1976

[www.amorrortueditores.com](http://www.amorrortueditores.com)

Amorrortu editores España S.L., C/López de Hoyos 15, 3° izq. - 28006 Madrid

Primera edición en castellano, 1980; segunda edición, 1986; primera reimpresión, 1988; segunda reimpresión, 1990; tercera reimpresión, 1991; cuarta reimpresión, 1993; quinta reimpresión, 1995; sexta reimpresión, 1996; séptima reimpresión, 1998; octava reimpresión, 2001; novena reimpresión, 2004; décima reimpresión, 2005; undécima reimpresión, 2007; duodécima reimpresión, 2008; décima tercera reimpresión, 2010; décima cuarta reimpresión, 2012; décima quinta reimpresión, 2013

Traducción directa del alemán: José Luis Etcheverry

Traducción de los comentarios y notas de James Strachey: Leandro Wolfson  
Asesoramiento: Santiago Dubcovsky y Jorge Colapinto

Corrección de pruebas: Rolando Trozzi y Mario Leff

Publicada con autorización de Sigmund Freud Copyrights Ltd., The Hogarth Press Ltd., The Institute of Psychoanalysis (Londres) y Angela Richards. Primera edición en *The Standard Edition of the Complete Psychological Works of Sigmund Freud*, 1958; sexta reimpresión, 1975.

La reproducción total o parcial de este libro en forma idéntica o modificada por cualquier medio mecánico o electrónico, incluyendo fotocopia, grabación o cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información, no autorizada por los editores, viola derechos reservados. Cualquier utilización debe ser previamente solicitada.

Queda hecho el depósito que previene la ley n° 11.723.

Industria argentina. Made in Argentina.

ISBN 978-950-518-575-7 (Obras completas)

ISBN 978-950-518-588-7 (Volumen 12)

Freud, Sigmund

Obras completas : Sobre un caso de paranoia descrito autobiográficamente, Schreber : Trabajos sobre técnica psicoanalítica, y otras obras : 1911-1913.- 2ª ed. 15ª reimp.- Buenos Aires : Amorrortu, 2013.

v. 12, 424 p. ; 23x14 cm.

Traducción de: José Luis Etcheverry

ISBN 978-950-518-588-7

1. Psicoanálisis. I. Etcheverry, José Luis, trad. II. Título.

CDD 150.195

Impreso en los Talleres Gráficos Color Efe, Paso 192, Avellaneda, provincia de Buenos Aires, en octubre de 2013.

Tirada de esta edición: 3.000 ejemplares.

# Índice general

## Volumen 12

- xiii Advertencia sobre la edición en castellano  
xvi Lista de abreviaturas
- 1 Puntualizaciones psicoanalíticas sobre un caso de paranoia (Dementia paranoides) descrito autobiográficamente (1911 [1910])
- 3 Nota introductoria, *James Strachey*
- 11 *Puntualizaciones psicoanalíticas sobre un caso de paranoia (Dementia paranoides) descrito autobiográficamente*
- 11 [Introducción]
- 13 I. Historial clínico
- 34 II. Intentos de interpretación
- 55 III. Acerca del mecanismo paranoico
- 74 Apéndice (1912 [1911])
- 77 *Trabajos sobre técnica psicoanalítica (1911-1915 [1914])*
- 79 Introducción, *James Strachey*
- 83 El uso de la interpretación de los sueños en el psicoanálisis (1911)
- 85 Nota introductoria, *James Strachey*
- 87 *El uso de la interpretación de los sueños en el psicoanálisis*

- 93 Sobre la dinámica de la transferencia (1912)
- 95 Nota introductoria, *James Strachey*  
97 *Sobre la dinámica de la transferencia*
- 107 Consejos al médico sobre el tratamiento psicoanalítico (1912)
- 109 Nota introductoria, *James Strachey*  
111 *Consejos al médico sobre el tratamiento psicoanalítico*
- 121 Sobre la iniciación del tratamiento (Nuevos consejos sobre la técnica del psicoanálisis, I) (1913)
- 123 Nota introductoria, *James Strachey*  
125 *Sobre la iniciación del tratamiento (Nuevos consejos sobre la técnica del psicoanálisis, I)*
- 145 Recordar, repetir y reelaborar (Nuevos consejos sobre la técnica del psicoanálisis, II) (1914)
- 147 Nota introductoria, *James Strachey*  
149 *Recordar, repetir y reelaborar (Nuevos consejos sobre la técnica del psicoanálisis, II)*
- 159 Puntualizaciones sobre el amor de transferencia (Nuevos consejos sobre la técnica del psicoanálisis, III) (1915 [ 1914])
- 161 Nota introductoria, *James Strachey*  
163 *Puntualizaciones sobre el amor de transferencia (Nuevos consejos sobre la técnica del psicoanálisis, III)*
- 175 *Apéndice a los «Trabajos sobre técnica psicoanalítica»*
- 175 Escritos de Freud que versan predominantemente sobre técnica psicoanalítica y teoría de la psicoterapia



- 177 Sueños en el folklore (Freud y Oppenheim)  
(1958 [1911])
- 179 Nota introductoria, *James Strachey*  
183 *Sueños en el folklore (Freud y Oppenheim)*
- 207 Sobre psicoanálisis (1913 [1911])
- 209 Nota introductoria, *James Strachey*  
211 *Sobre psicoanálisis*
- 217 Formulaciones sobre los dos principios del  
acaecer psíquico (1911)
- 219 Nota introductoria, *James Strachey*  
223 *Formulaciones sobre los dos principios del acaecer  
psíquico*
- 233 Sobre los tipos de contracción de neurosis  
(1912)
- 235 Nota introductoria, *James Strachey*  
239 *Sobre los tipos de contracción de neurosis*
- 247 Contribuciones para un debate sobre el  
onanismo (1912)
- 249 Nota introductoria, *James Strachey*  
253 *Contribuciones para un debate sobre el onanismo*
- 253 I. Introducción  
254 II. Conclusiones
- 265 Nota sobre el concepto de lo inconciente en  
psicoanálisis (1912)
- 267 Nota introductoria, *James Strachey*  
271 *Nota sobre el concepto de lo inconciente en psico-  
análisis*

- 279 Un sueño como pieza probatoria (1913)
- 281 Nota introductoria, *James Strachey*  
283 *Un sueño como pieza probatoria*
- 293 Materiales del cuento tradicional en los sueños  
(1913)
- 295 Nota introductoria, *James Strachey*  
297 *Materiales del cuento tradicional en los sueños*
- 303 El motivo de la elección del cofre (1913)
- 305 Nota introductoria, *James Strachey*  
307 *El motivo de la elección del cofre*
- 319 Dos mentiras infantiles (1913)
- 321 Nota introductoria, *James Strachey*  
323 *Dos mentiras infantiles*
- 329 La predisposición a la neurosis obsesiva.  
Contribución al problema de la elección  
de neurosis (1913)
- 331 Nota introductoria, *James Strachey*  
337 *La predisposición a la neurosis obsesiva. Contribución  
al problema de la elección de neurosis*
- 347 Introducción a Oskar Pfister,  
*Die Psychanalytische Methode* (1913)
- 349 Nota introductoria, *James Strachey*  
351 *Introducción a Oskar Pfister, Die Psychanalytische  
Methode*

- 355 Prólogo a la traducción al alemán de J. G. Bourke, *Scatologic Rites of All Nations* (1913)
- 357 Nota introductoria, *James Strachey*
- 359 Prólogo a la traducción al alemán de J. G. Bourke, *Scatologic Rites of All Nations*
- 363 Escritos breves (1911-13)
- 365 El valor de la secuencia de vocales (1911)
- 366 «¡Grande es Diana Efesia!» (1911)
- 369 Prólogo a Maxim Steiner, *Die psychischen Störungen der männlichen Potenz* (1913)
- 371 Bibliografía e índice de autores
- 389 Índice alfabético